

*Gældende formulering**Artikel 12*

1. For hver database med personoplysninger, som Europol fører med henblik på at udføre sine opgaver, jf. artikel 10, skal Europol i oprettelsesbestemmelser, der skal have Styrelsesrådets samtykke, fastlægge følgende:

- 1) databasens betegnelse
- 2) formålet med databasen
- 3) den personkreds, man agter at indsamle oplysninger om
- 4) typen af de oplysninger, der skal lagres, og eventuelt de strengt nødvendige oplysninger, der er omhandlet i artikel 6, første punktum, i Europarådets konvention af 28. januar 1981
- 5) de forskellige typer af personoplysninger, der giver adgang til databasen (adgangs-krav)
- 6) overdragelse eller indlæsning af de oplysninger, der skal lagres
- 7) betingelserne for videregivelse af database-lagrede personoplysninger, herunder til hvilke modtagere og efter hvilken procedure
- 8) frister for gennemgang af lagrede oplysninger og for lagring af oplysninger
- 9) registreringsmetode (logging).

Den fælles kontrolinstans, der er omhandlet i artikel 24, underrettes straks af Europol's direktør om udkastet til oprettelsesbestemmelser vedrørende den enkelte database og får tilsendt sagsakterne, således at den over for Styrelsesrådet kan fremsætte de bemærkninger, den måtte finde nødvendige.

2. Hvis det på grund af tidspres ikke er muligt at opnå Styrelsesrådets samtykke som fastsat i stk. 1, kan direktøren på eget initiativ eller på anmodning af de berørte medlemsstater ved en begrundet afgørelse beslutte at oprette en database. Han skal samtidig underrette medlemmerne af Styrelsesrådet herom. Proceduren i stk. 1 skal derpå straks indledes og gennemføres hurtigst muligt.

*Ny formulering*

7) Artikel 12 affattes således:

*»Artikel 12***Oprettelsesbestemmelser**

1. For hver database med personoplysninger, som Europol fører med henblik på at udføre sine opgaver, jf. artikel 10, skal Europol i oprettelsesbestemmelserne fastlægge følgende:

- 1) databasens betegnelse
- 2) formålet med databasen
- 3) den personkreds, man agter at indsamle oplysninger om
- 4) arten af de oplysninger, der skal lagres, og eventuelt de strengt nødvendige oplysninger, der er omhandlet i artikel 6, første punktum, i Europarådets konvention af 28. januar 1981
- 5) de forskellige typer af personoplysninger, der giver adgang til databasen (adgangs-krav)
- 6) overdragelse eller indlæsning af de oplysninger, der skal lagres
- 7) betingelserne for videregivelse af personoplysninger, der er lagret i en database, herunder til hvilke modtagere og efter hvilken procedure
- 8) frister for gennemgang af lagrede oplysninger og for lagring af oplysninger
- 9) registreringsmetode (logging).

2. Styrelsesrådet og den fælles kontrolinstans, der er omhandlet i artikel 24, underrettes straks af Europol's direktør om oprettelsesbestemmelserne vedrørende databasen og modtager sagsakterne. Den fælles kontrolinstans kan over for Styrelsesrådet fremsætte de bemærkninger, den måtte finde nødvendige. Europol's direktør kan anmode den fælles kontrolinstans om at fremsætte sådanne bemærkninger inden for en vis tidsfrist.